

Il Cuore dell'ospitalità
Autunno in Barbagia
2 Settembre - 17 Dicembre 2023



Onani
14 e 15 ottobre

Onanì

Una leggenda popolare narra di un antico villaggio intitolato a un capotribù nuragico da cui deriverebbe Onanie, nome in sardo del paese di Onanì. I ritrovamenti archeologici testimoniano che le origini del centro risalgono all'età nuragica, documentata dai numerosi monumenti sparsi in tutto il circondario: dalle torri, alle tombe dei giganti, fino al pozzo sacro di "Muros d'Avria".

Alle porte del paese, a pochi passi dal nuraghe omonimo si trova una perla del romanico Sardo conservata in eccellenti condizioni: la piccola chiesetta di San Pietro. L'edificio risale al 1200 d.C. ed è realizzata stile romanico-pisano. A livello architettonico la chiesa è composta da una sola navata, da un campanile a vela. Tra le pitture dei primi del novecento ancora presenti è da segnalare quello realizzato sulla volta a botte che rappresenta la scena sacra in cui San Pietro cedette le chiavi del Paradiso. Le strade di Onanì sono affrescate da decine di murali, dipinti da Diego Asproni, da artisti locali e da alcuni allievi dell'accademia di Brera.

The legend narrates that an ancient village, dedicated to a nuragic chieftain, was called Onanie, the Sardinian name for the town of Onanì. The archaeological finds prove that the origins of the town can be traced back to the nuragic era, documented by several monuments located in the neighborhood: from the towers and the tombs of the giants, to the sacred well of "Muros d'Avria".

On the entrance of the village, a few steps from the nuraghe of the same name, there's a Sardinian Romanesque gem preserved in excellent condition: the small church of San Pietro. The building dates back to 1200 AD and is built in the Romanesque-Pisan style. Architecturally, the church consists of a single nave and a bell gable. Among the early twentieth-century paintings still present, there is the noteworthy barrel vault's one, depicting the sacred scene in which St. Peter surrendered the keys to Paradise. The streets of Onanì are decorated with dozens of murals, painted by Diego Asproni, local artists and some students of the Brera Academy.



Foto Comune di Onani - B. Piras

Sabato 14 ottobre

ore 9:00: Apertura delle mostre e delle esposizioni

ore 9:30: Apertura delle “Cortes” con degustazione dei prodotti tipici ed esposizione dell’artigianato locale. Lungo tutto percorso sarà possibile osservare le massaie intente alla lavorazione della semola, della farina, del pane, della pasta e dei dolci tipici caratteristici della festa.

dalle ore 11:00: Musica itinerante nelle “Cortes” con Francesco Pala (voce), Riccardo Contu (organetto e cajon) e Pasquale Murgia (organetto)

ore 11.00 e ore 15:30: Visita guidata alla scoperta della storia, della cultura e delle tradizioni del paese nella Chiesa romanica di San Pietro, di San Francesco, di San Cosimo e Damiano e nei ruderi Santa Maria | **Partenza dall'Info Point in via Dante 1**

11.30 e ore 17:30: Dimostrazione dell’antica preparazione del formaggio, a cura de “Ziu Linu” | **“Sa domo de Ziu Tzizzu Masuri”**

ore 12:30: Dimostrazione dell’antica preparazione de su pane carasatu, a cura del Panificio Santu Bachis, Ivan Contu e Giuseppina Tola | **Panificio Santu Bachis**

ore 16:30: “I colori della tradizione” - Laboratorio esperienziale di tintura dei filati e dei tessuti tradizionali con le essenze locali, a cura del CEAS di Onani **“Su Lavatoju” comunale**

ore 21:00: “Tenores e Sonete” - Festival Internazionale dell’organetto, a cura di Carlo Boeddu. Parteciperanno Jaime Parra Macias dalla Catalogna e I suonatori della valle de Savena dall’Emilia Romagna, i giovani organettisti sardi e i gruppi di canto a tenore. Presenta la serata Lucia Cossu.

ore 23:00: Dj set con DJ NEXT



Foto Archivio Aspen - Mira Sardegna

Domenica 15 ottobre

ore 09:00: Apertura delle mostre e delle esposizioni

ore 9:30: Apertura delle "Cortes" con degustazione dei prodotti tipici ed esposizione dell'artigianato locale. Lungo tutto percorso sarà possibile osservare le massaie intente alla lavorazione della semola, della farina, del pane, della pasta e dei dolci tipici caratteristici della festa.

ore 10:30: Visita guidata alla scoperta della storia, della cultura e delle tradizioni del paese nella Chiesa romanica di San Pietro, di San Francesco, di San Cosimo e Damiano e nei ruderi Santa Maria | **Partenza dall'Info Point in via Dante 1**

Dalle ore 11:00: Musica itinerante nelle "Cortes" con Paolo Canu, Jaume Parra Macias dalla Catalogna e i suonatori della valle de Savena dall'Emilia Romagna

ore 11:00 e ore 15:00: Dimostrazione dell'antica preparazione del formaggio, a cura de "Ziu Linu" | **"Sa domo de Ziu Tzizzu Masuri"**

ore 11:30: "I colori della tradizione" - Laboratorio esperienziale di tintura dei filati e dei tessuti tradizionali con le essenze locali, a cura del CEAS di Onani | **"Su Lavatoju" comunale**

ore 12:30: Dimostrazione dell'antica preparazione de su pane carasatu, a cura del Panificio Santu Bachis di Ivan contu e Giuseppina Tola | **Panificio Santu Bachis**

ore 16:30: Processione in onore di San Francesco accompagnata dal carro con i buoi, dai colori dei costumi tradizionali di Onani e dei gruppi folk e dai cavalieri in abito tradizionale

ore 20:00:

• "Tenores e Sonette" - Festival internazionale dell'organetto. Esibizione dei gruppi folk, rassegna di canto a tenore e a seguire concerto del gruppo "Ballade Ballade Bois", di Jaume Parra Macia (Catalogna) e di Paolo Canu. Presenta la serata "Lucia Cossu"

• Balli in piazza

Durante le giornate, lungo le vie del paese sarà possibile degustare le specialità del territorio.



Saturday 14 october

9:00 am: Opening of shows and exhibits

9:30 am: Opening of the “Cortes” with tasting of typical products and local artisan fair. All along the route, visitors can watch the housewives as they work with semolina and flour to prepare traditional bread, pasta and typical sweets for the event

From 11:00 am: Itinerant music among the “Cortes” with Francesco Pala (vocals), Riccardo Contu (accordion and cajon) and Pasquale Murgia (accordion)

11.00 am and 3:30 pm: Guided tour of the Romanesque church of San Pietro, of the churches of San Francesco and San Cosimo e Damiano, and of the ruins of Santa Maria, to discover the history, the culture and the traditions of Onani | **Departure from the Info Point, via Dante 1**

11.30 am e 5:30 pm: Demo of the ancient cheese-making tradition by “Ziu Lino” | **“Sa domo de Ziu Tzizzu Masuri”**

12:30 pm: Demonstration of the ancient baking of “su pane carasatu”, by Panificio Santu Bachis, Ivan Contu and Giuseppina Tola | **Panificio Santu Bachis**

4:30 pm: “I colori della tradizione” - experiential workshop on yarn dyeing with local essences, by CEAS di Onani **“Su Lavatoju” comunale**

9:00 pm: “Tenores e Sonete” International Festival of the Accordion, curated by Carlo Boeddu. With Jaume Parra Macias from Cataluña and “I suonatori della valle de Savena” from Emilia Romagna, young sardinian accordionists and the “a tenore” singing groups. Presented by Lucia Cossu.

11:00 pm: Dj set with DJ NEXT



Foto Comune di Onani - B. Piras

Sunday 15 October

9:00 am: Opening of shows and exhibits

9:30 am: Opening of the “Cortes” with tasting of typical products and local artisan fair. All along the route, visitors can watch the housewives as they work with semolina and flour to prepare traditional bread, pasta and typical sweets for the event

10:30 am: Guided tour of the Romanesque church of San Pietro, of the churches of San Francesco and San Cosimo e Damiano, and of the ruins of Santa Maria, to discover the history, the culture and the traditions of Onani

Departure from the Info Point, via Dante 1

From 11:00 am: Itinerant music among the “Cortes” with Paolo Canu, Jaume Parra Macias from Cataluña and “I suonatori della valle de Savena” from Emilia Romagna

11:00 am and 3:00 pm: Demo of the ancient cheese-making tradition by “Ziu Lino” | **“Sa domo de Ziu Tzizzu Masuri”**

11:30 am: “I colori della tradizione”- experiential workshop on yarn dyeing with local essences, by CEAS di Onani **“Su Lavatoju” comunale**

12:30 pm: Demonstration of the ancient baking of “su pane carasatu”, by Panificio Santu Bachis, Ivan Contu and Giuseppina Tola | **Panificio Santu Bachis**

4:30 pm: Procession in honour of San Francesco, also featuring the ox cart, the colourful traditional costumes of Onani, the folk groups and the horsemen in traditional costume

8:00 pm:

- “Tenores e Sonette” International Festival of the Accordion. Performance of the folk groups followed by the concert of the band “Ballade Ballade Bois”, of Jaume Parra Marcia (Cataluña) and Paolo Canu. The event will be presented by Lucia Cossu
- Dancing in the square

During these two days, local specialties will be available along the streets.

Mostre, esposizioni ed escursioni

Shows, exhibits and tours

ore 10:30: Apertura delle mostre:

- “Organittos” - Mostra di organetti e fisarmoniche della collezione del Maestro Totore Chessa

Sede della Scuola civica di musica, ex scuole elementari

- “Trunfas” - Mostra di trunfas della Sardegna, a cura dei F.lli Piredda

Sede della Scuola civica di musica, ex scuole elementari

- “Dalla farina alla pasta” – Mostra

Antico Mulino di Tziu Natalinu

- “I colori della tradizione” - Mostra della filiera della lana con foto, video, pannelli informativi, manufatti della tradizione agropastorale, arrazzi campionari e lana tinta, abito tradizionale di Onani ed esposizione di piante tintorie, a cura del CEAS di Onani

- “Sardinia Adventure” - Escursioni in moto e fuoristrada nel territorio di Onani a cura di Manuel Porcu

Da visitare

What to visit

- Chiesa Romanica di San Pietro
- Ruderì di Santa Maria
- Chiesa del Sacro Cuor di Gesù
- Chiesa di San Francesco
- Chiesa di San Cosimo e Damiano

Dove dormire

Where to sleep

B&B, Hotel e strutture ricettive situati nei comuni limitrofi di Bitti e Lula

Info

- Comune di Onani – T. 0784/410023 - e-mail: protocollo@comune.onani.nu.it
- Pro Loco: - T. 348/0684425 – e-mail: prolocodionani@gmail.com



Il Cuore dell'ospitalità

Autunno in Barbagia

2 Settembre - 17 Dicembre 2023



SETTEMBRE

2/3 Bitti
9/10 Oliena
16/17 Sarule, Teti
23/24 Austis, Orani
30 e 1° Ott. Dorgali, Lula, Orotelli

OTTOBRE

30 Sett. e 1° Dorgali, Lula, Orotelli
7/8 Gavoi, Lollove, Tonara
14/15 Meana Sardo, Onani, Orgosolo
21/22 Belvi, Ottana, Sorgono
28/29 Aritzo, Olzai

NOVEMBRE

1/2/3/4/5 Desulo
3/4/5 Mamojada
4/5 Ovodda
11/12 Nuoro, Tiana
18/19 Atzara
25/26 Lodine, Ollolai

DICEMBRE

2/3 Gadoni, Oniferi
8/9/10 Fonni
9/10 Ortuero
16/17 Orune

